

*(НЕОФІЦІЙНИЙ ПЕРЕКЛАД)*

Згідно з повідомленнями у ЗМІ, Президент Янукович на прес-конференції у Вільнюсі у середу висловив своє невдоволення рівнем співпраці з Європейським енергетичним співтовариством. За повідомленням агентства «Інтерфакс», Президент Янукович заявив, що за час свого трирічного членства в Енергетичному співтоваристві Україна не отримувала жодної підтримки щодо своїх газових стосунків із Росією, і що Україна не знає, чи якісь документи були підписані в результаті консультацій з Енергетичним співтовариством *«щодо, наприклад, будівництва «Південного потоку»*. *«Вони напругу заторкують інтереси України, і наш погляд не було взято до уваги, ми навіть не отримали відповідей на поставлені нами запитання»*, – заявив він, згідно з повідомленнями. Як повідомляє Moscow Times, Президент Янукович також заявив, що Україна звернулася по допомогу до Європейського енергетичного співтовариства щодо рахунку від «Газпрому» на суму 7 мільярдів доларів, але не отримала відповіді. Заяви Президента Януковича викликали запитання до Секретаріату Енергетичного співтовариства з боку багатьох журналістів.

Вчора директор Секретаріату пан Янеш Копач направив листа Президентові Януковичу, в якому він висловив здивування щодо повідомлень стосовно його слів у новинах. У своєму листі директор повідомив Президента Януковича, що Україна поки що не запрошувала Секретаріат взяти участь у двосторонніх переговорах із Росією, а також не зверталася по допомогу в імплементації третього пакету внутрішнього ринку. Одночасно, Секретаріат підтримав Україну способом, що був зорієнтований на конкретні результати, в інших сферах, які підпадають під дію Угоди про Енергетичне співтовариство.

*«Гадаю, що сталося велике непорозуміння. Досі єдиний випадок, коли український уряд звертався з критикою щодо дій Секретаріату Енергетичного співтовариства, стосуючись участі Сербії в проекті «Газпрому» «Південний потік», на що Секретаріат відповів, пояснивши свою роль в рамках Угоди, зокрема, в плані забезпечення дотримання правил згідно з контрактними зобов'язаннями всіма сторонами і для всіх проектів на їх території. Ані український уряд, ані жодна з українських компаній не розпочали процедури вирішення суперечки, яка пов'язана з цим проектом як безпосередньо, так і за допомогою Секретаріату, використовуючи статтю 90 Угоди»*, – заявив директор Копач і додав: *«Секретаріат є у вашому розпорядженні, якби Україна, як сторона Угоди, захотіла залучити наших експертів у процес вирішення будь-яких проблем, пов'язаних із вашою країною»*.